

## 如果我的孩子被開除，我需要知道什麼？

### 家長/照顧者須知

#### 什麼是開除？

開除是指校長和教育領導班子主任 (Director, Educational Leadership) 通知學生必須離開學校，而且不得回來。開除是嚴重的事情。在做出開除決定之前，學校應該盡一切努力幫助您的孩子。

校長開除學生可能出於兩種原因：

- 學生表現出嚴重令人擔憂的行為，管束他們行為的計劃沒有效果。
- 學生超過17歲，而且沒有參加學習。

校長在決定開除之前，會考慮學校如何幫助您孩子的學習，並考慮到他們的需求和背景。

在開除學生之前，校長會跟您聯絡，讓您知道學校正在考慮開除您的孩子。學校會發出可能開除的書面通知，並邀請您和孩子參加會議，在會議上說明開除原因，討論您的孩子一旦被開除會出現什麼情況。您可以找個**幫助您的人**陪您去開會。這個人可以為您和/或您的孩子提供情感支持和實際幫助。

在發出書面通知的日期之後，您必須在七個學校工作日內回復學校，說明您的孩子不應該被開除的理由。校長將把您的回復作為決策程序的一部分。

#### 如果我的孩子被開除，會出現什麼情況？

校長和教育領導班子主任將共同決定是否開除學生。在決定開除學生的24小時內，校長必須通知學生及其家長或照顧者，並通知NSW教育部。

如果您的孩子未滿17歲並因其行為而被開除，校長必須在15個學校工作日內找到新學校或替代環境讓其繼續學習。

如果您的孩子超過17歲，那麼您和您的孩子應該尋找繼續學習或逐漸走上工作崗位的可選方案。

#### 我能從學校獲得哪些資訊？

您可以向學校詢問關於所發生的事情及其原因的更多資訊。學校應向您解釋任何決定背後的原因、將採取的行動以及如果您有問題該怎麼辦。

#### 我可以對開除提出上訴嗎？

如果您認為校長和教育領導班子主任的決定不公平，或者沒有遵循正確的程序，那麼您可以對開除處分提出上訴。請參見[關於上訴的資料](#)。

您可以參見[《維護孩子權益》](#)。另外，[《學校社區章程》](#)概述了跟學校溝通的各種方式。

#### 我如何提出投訴？

如果您對開除、作出的決定或提供的支持有疑慮，請參考網站，瞭解關於[《提出投訴須知》](#)的更多資訊。

#### 電話口譯服務

如果您想與學校聯絡並需要英語方面的幫助，請打電話 131 450 給電話口譯服務處，告訴他們您需要的語言，請接線員給學校打電話。接線員會在線路上安排口譯員協助您通話。這項服務不用向您收費。